

Протокол

№

гр. София, 30.11.2012 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 9 състав, в публично заседание на 30.11.2012 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Камелия Серафимова

при участието на секретаря Анжела Савова, като разгледа дело номер **10872** по описа за **2012** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именно повикване в 11.59 се явиха:

ОСПОРВАЩИЯТ – С. Г., редовно и своевременно призован, се явява лично.

ОТВЕТНИКЪТ ПО ОСПОРВАНЕТО – ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ НА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ НА Р., редовно и своевременно призован, се представлява от юрисконсулт К., редовно упълномощена, с пълномощно по делото.

ПРЕВОДАЧ – А. Б., редовно и своевременно призован, се явява лично.

СЪДЪТ намира, че преди да се произнесе по хода на делото, следва да снесе самоличността на преводача с цел да осигури участието на оспорващия в процеса.

Воден от горното, АССГ

О П Р Е Д Е Л И:

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА на явилия се преводач А. В. Б. 31 години, неосъждан, без дела и родство със страните.

Съдът напомни за наказателната отговорност, която носи по чл.291 НК.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Г. – Да се даде ход на делото.

ЮРИСКОНСУЛТ К. - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че са налице процесуалните предпоставки за даване ход на делото в днешното съдебно заседание и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

Докладва оспорването, извършено с жалбата.

Г. – Поддържам си жалбата. Нямам доказателства, тъй като съм избягал, за да спася

живота си. Да се приемат доказателствата по делото. Нямам други искания.
ЮРИСКОНСУЛТ К. - Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка.
Нямам искания.

СЪДЪТ намира, че следва да бъдат приети приложените към административната преписка писмени доказателства и

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА приложените към административната преписка писмени доказателства, изпратени с писмо от 07.11.2012 г.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на явилия се преводач в днешното съдебно заседание в размер на 30 лв., платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО в размер на 30 лв.

СЪДЪТ намира делото за изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ОТКРИВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО.

Г. – Бях заплашван от организация на талибаните и за да спася живота си, напуснах страната. Освен това и различни политически партии ме притесняваха. Бях заплашван няколко пъти, че ще бъде убит от страна на талибаните, докато от политическите организации бях преследван да стана техен член, но аз отказах. Бяха ми откраднали една кола, аз имах бизнес с коли. От България искам да получа закрила и възможност да остана тук. Искам да се отмени решението. Сестра ми също е тук. Тя е получила хуманитарен статут. Съпругата ми също е в П. и е в опасност.

ЮРИСКОНСУЛТ К. – Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна. Решението на Председателя е правилно и е съобразено и с т.39 от Решението на съда в Л. във връзка с пълзящата скала. Причините са оценени като лични и криминални. Такова задължение е било предвидено в чл.75 ЗУБ, но 2007 г. тази разпоредба е отменена. Такова задължение не се съдържа в чл.4, ал.3 ЗУБ. Тази разпоредбата не се отнася до произнасянето за закрила.

**СЪДЪТ ОБЯВЯВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ ЗА ПРИКЛЮЧЕНИ И
ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!**

Протоколът се изготви в съдебно заседание, което приключи в 12.08 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: